



INSTRUCTION MANUAL
Super Quiet Air Pump



Before installing the air pump, please read the following instructions in detail, to use it in accordance with the following operation requirements.

IMPORTANT SAFEGUARD

EN

(1) Do not immerse the pump in the water and never apply oil to the pump.

(2) If the pump accidentally falls into the water, cut off the power immediately.

(3) Large air volume and extending product life can be obtained by cleaning regularly and replacing flexible pipes or an air stone.

(4) Do not use if the power cord is damaged.

(5) The pump and all electrical power must be

EN-1

EN

cut off before putting your hands into the water.

(6) The pump must be used above the water level. If the pump is using below the water level, a stop valve must be installed in the middle of the pipe to avoid the water flow back through the pipe.

EN-2

SPECIFICATION

EN

Barcode	Power/W	Air flow
8719138037667	12W	2*4.5L/min
8719138037674	8W	2*3.5L/min
8719138037681	3.5W	2*3.4L/min
8719138037698	3W	3L/min

INSTRUCTIONS FOR USE

(1) Connect pump to an air stone or a filter via the air pipe

(2) Put the air stone/filter into water.

(3) Plug into 220~240V power point

NOTE: The air stone, filter, the stop valve and air pipes mentioned above are not included, please purchase separately.

TROUBLE SHOOTING

SYMPTON	POSSIBLE CAUSES	CORRECTIVE ACTION
Pump does not work properly	Whether the power is connected	Please connect the rated voltage according to the product properly
The air volume is reduced	Whether the air pipe is break off	Change a new air pipe
The temperature becomes higher	Whether the air pipe has blocked higher	Change a new air pipe
Abnormal sound	Whether it has a frictional collision with other objects	Clean up rubbish on the machine, internal magnet or motor

EN-3

IMPORTANT SAFEGUARD

(1) Nunca sumerja la bomba en el agua y no eche aceite a la bomba.

(2) Si la bomba se cae en el agua, corte inmediatamente la corriente.

(3) Para aumentar la vida útil del producto y el rendimiento del mismo, límpielo regularmente y sustituya los conductos y la piedra difusora.

(4) No utilice el cable eléctrico si está dañado.

(5) Apague la bomba y corte la corriente eléctrica antes de introducir las manos en el agua.

ES-4

ES

ES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Código de barras	Potencia/W	Flujo de aire
8719138037667	12 W	2*4.5 l/min
8719138037674	8 W	2*3.5 l/min
8719138037681	3,5 W	2*3.4 l/min
8719138037698	3 W	3 l/min

INSTRUCCIONES DE USO

(1) Conecte la bomba a una piedra difusora a un filtro a través del conducto de aire.

(2) Sumerja la piedra difusora o el filtro en el agua.

(3) Enchufe el aparato a una toma de corriente 220~240V

NOTA: La piedra difusora, el filtro, la válvula y los conductos de aire mencionados, no están incluidos, deberá comprarlos por separado.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIÓN
La bomba no funciona correctamente	La bomba no está conectada a la corriente eléctrica	Conectar la bomba a una toma de corriente a una tensión adecuada para el producto
Menor cantidad de aire	El conducto de aire está roto	Cambiar el conducto de aire
Aumenta la temperatura	El conducto de aire está bloqueado	Cambiar el conducto de aire
Ruidos extraños	Hay objetos que causan fricción en el aparato	Limpie la suciedad del aparato, el imán interno y el motor

ES-6

PRECAUZIONI IMPORTANTI

IT

(1) Non immergere la pompa in acqua e non applicare olio alla pompa.

(2) Se la pompa cade accidentalmente in acqua, scollegare immediatamente l'alimentazione.

(3) Un maggiore volume d'aria e una più lunga a del prodotto si possono ottenere con la pulizia periodica e la sostituzione delle tubazioni flessibili o dell'atomizzatore.

(4) Non utilizzare se il cavo di alimentazione è danneggiato.

IT-7

IT

(5) La pompa e l'alimentazione elettrica devono essere scollegati prima di mettere le mani nell'acqua.

(6) La pompa deve essere utilizzata sopra del livello dell'acqua. Se si vuole utilizzare la pompa sotto il livello dell'acqua, è necessario installare una valvola di arresto al centro del tubo per evitare che l'acqua passi attraverso il tubo posteriore.

IT-8

SPECIFICHE

IT

Codice a barre	Potenza / W	Flusso d'aria
8719138037667	12W	2 * 4.5L / min
8719138037674	8W	2 * 3.5L / min
8719138037681	3.5W	2 * 3.4L / min
8719138037698	3W	3L / min

ISTRUZIONI PER L'USO

(1) Collegare la pompa ad un atomizzatore o un filtro attraverso il condotto dell'aria

(2) Mettere la air stone/ filtro in acqua.

(3) Inserire la spina in una presa di corrente di 220 ~ 240V

NOTA: la air stone, il filtro, la valvola di arresto e le pipette sopra menzionati non sono inclusi, vanno acquistati separatamente.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La pompa non funziona propriamente	L'alimentazione on è collegata	Collegare la tensione nominale correttamente
Il volume di aria si riduce	Il tubo dell'aria è rotto	Sostituire con un nuovo tubo dell'aria
La temperatura aumenta	Il tubo dell'aria è bloccato	Sostituire con un nuovo tubo dell'aria
Rumore anomalo	C'è contatto con altri oggetti	Ripulire i detriti, il magnete interno o il motore

IT-9

ES-5

(1) Não mergulhe a bomba na água e nunca aplique óleo na bomba.

(2) Se a bomba cair acidentalmente na água, interrompa a energia imediatamente.

(3) Grande volume de ar e prolongamento da vida útil do produto podem ser obtidos limpando regularmente e substituindo tubos flexíveis ou uma pedra de ar.

(4) Não use se o cabo de alimentação estiver danificado.

(5) A bomba e toda a

PT-10

energia elétrica devem ser cortadas antes de colocar as mãos na água.

(6) A bomba deve ser usada acima do nível da água. Se a bomba estiver usando abaixo do nível da água, uma válvula de parada deve ser instalada no meio do tubo para evitar que o fluxo de água retorne através do tubo.

PT-11

Código de barras	Potência/W	Fluxo de ar
8719138037667	12W	2*4.5L/min
8719138037674	8W	2*3.5L/min
8719138037681	3.5W	2*3.4L/min
8719138037698	3W	3L/min

INSTRUÇÕES DE USO

(1)Ligue a bomba a uma pedra de ar ou a um filtro através do tubo de ar

(2)Coloque a pedra / filtro de ar na água.

(3)Ligue em 220 ~ 240V power point

NOTA: A pedra de ar, o filtro, a válvula de corte e os tubos de ar mencionados acima não estão incluídos, por favor, comprar separadamente.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SINTOMA	CAUSAS POSSÍVEIS	AÇÃO CORRETIVA
Bomba não funciona devidamente	Se o a energia está conectada	Por favor ligue a tensão nominal de acordo com o produto corretamente
O volume de ar é reduzido	Se o tubo de ar é quebrar	Troque um novo tubo de ar
A temperatura torna-se superior	Se o tubo de ar bloqueou	Troque um novo tubo de ar
Som anormal	Se tem uma colisão por atrito com outros objetos	Limpe o lixo na máquina, imã interno ou motor

PT-12



AIGOITALIA S.R.L.
MONZA (MB) VIA MONTE
BARRO 19
IT11451750969
MADE IN CHINA
WWW.NOBLEZA.EU

